## REGISTER VAN VERGIFTIGING AAN KOOLSTOFMONOXIDE (CO) – Codex - REGISTRE DES INTOXICATIONS AU MONOXYDE DE CARBONE (CO) - Codex

A picture containing icon

Description automatically generated

|  |
| --- |
| Centrale verwarming – Chauffage central |

1. Toestel voor ruimte- en waterverwarming, aangesloten op een **schouw** (bv: centrale verwarming)  
     
   Appareil pour le chauffage des locaux et de l'eau, raccordé à une **cheminée** (ex. : chauffage central)

|  |
| --- |
| Ruimteverwarming – Chauffage des locaux |

1. Toestel voor ruimteverwarming, aangesloten op een **schouw** (bv: kachel)  
     
   Appareil de chauffage des locaux raccordé à une **cheminée** (ex. : poêle)
2. **Verplaatsbare** toestellen voor ruimteverwarming (bv: verwarming op butaangas)  
     
   Appareils **mobiles** de chauffage des locaux (par exemple : chauffage au gaz butane)

|  |
| --- |
| Waterverwarming – Chauffage de l’eau |

1. Toestel voor waterverwarming, **niet aangesloten** op een schouw (bv: boiler 5l bij aanrecht)  
     
   Appareil pour le chauffage de l'eau, **non raccordé** à une cheminée (ex. : chaudière 5l à l'évier de la cuisine)
2. Toestel voor waterverwarming, aangesloten op een **schouw** (bv: badgeiser)  
     
   Appareil pour le chauffage de l'eau, relié à une **cheminée** (ex. : chauffe-bain)

|  |
| --- |
| Huishoudtoestellen – Appareils ménagers |

1. Huishoudtoestellen en **varia** (bv. BBQ of vuurkorf, shisha, gasvuur, gasoven)  
   Appareils ménagers et **varia** (par exemple BBQ ou brasero, shisha, plaque de cuisson au gaz, four à gaz)

|  |
| --- |
| Werkapparatuur – Equipment de travail |

1. **Mobiele** werkapparatuur (toestel met een verbrandingsmotor, bv: grasmaaier, kettingzaag)  
     
   Équipement de travail mobile (appareil avec un moteur à combustion interne, par exemple : tondeuse à gazon, tronçonneuse)
2. **Stroomopwekker**, aangedreven door fossiele brandstof (generator)  
     
   Générateur d'électricité alimenté par un combustible fossile (générateur)

Brandstoffen – Combustibles

Benzine - Essence/Pétrole Gas – Gaz Alcohol - Alcool

Mazout – Mazout Butaangas – Gaz butane Hout - Bois

Diesel – Diesel Houtskool – Charbon de bois Kolen - Charbon

Overzicht oorzaken – Résumé des causes

Probleem schoorsteen – Problème de cheminée   
 Voorbeelden – Exemples  
 - Verkeerde plaatsing/aansluiting – Mauvaise installation/raccordement  
 - Blokkage schouw (roet / vogelnest) – Occlusion ( la rouille / niz d’oiseau)  
 - Breuk in schouw – Rupture cheminée  
  
Technisch probleem – Problème technique  
 Voorbeelden – Exemples  
 - Uitschakeling beveiliging (vb. thermische terugslag beveiliging (TTB)   
 Désactivation du dispositif de protection (par exemple: disponitif anti-refoulement )

Ventilatieprobleem – Problème de ventilation  
 Voorbeelden – Exemples  
 - Geen of te weinig aanvoer verse lucht (vb. plaatsing in te klein ruimte)  
 Pas ou trop peu d’apport d’air frais (p.ex. placement dans un espace trop restreint)   
 - Ventilatieopeningen verstopt/dichtgestopt (vb. badkamer in de winter)  
 Ouvertures de ventilation bloquées/fermées (p.ex salle de bain – hiver)  
 - Afvoer van gassen in ruimte (vb. verplaatsbare toestellen)   
 Evacuation des gaz d’échappement dans la pièce (p.ex. Appareils mobiles)